

INDICACIONES

Administración terapéutica de oxígeno.

Nota: El producto es de un solo uso; no lo utilice más de una vez.

Los sistemas de suministro de oxígeno tienen que ser conformes a las normativas vigentes.

Los dispositivos los tienen que conectar y poner en marcha personal cualificado.

PREPARACIÓN Y CONEXIONES**MODELOS: OS/100 - OS/100P
DE CONCENTRACIÓN MEDIA**

Acoople el conector del tubo a la fuente de oxígeno. Fije el otro extremo del tubo al conector de entrada de la máscara. La máscara ha sido proyectada para trabajar con caudales entre 5 y 10 LPM y suministrar flujos de oxígeno comprendidos entre el 40% y el 60%.

**MODELOS: OS6K - OS/60K - OS/62K - OS/70K - OS/72K
DE CONCENTRACIÓN VARIABLE CON DILUYENTES
COLOREADOS PARA CONCENTRACIONES DIFERENTES DE
OXIGENO Y VASO**

Conecte el diluyente elegido al tubo flexible (por el modelo OS/62K - OS/72K seleccionar la concentración y asegurarse que la parte móvil del regulador sea regresada completamente en su lugar). Conecte el vaso al diluyente y el tubo al diluyente. Conecte el otro extremo del tubo a la fuente de oxígeno. Los caudales aconsejados y los relativos porcentajes de oxígeno suministrados están impresos sobre el diluyente o escritos en la etiqueta.

**MODELOS: OS/50 - OS/50E - OS/50P
CON VÁLVULAS ANTIREFLUJO Y BOLSA DE PLÁSTICO**

Extienda la bolsa de plástico. Acoople el conector del tubo a la fuente de oxígeno. Acoople el otro extremo al conector de entrada de la máscara. Ajustar el caudal de modo que el saquito no se desinche nunca más de la mitad durante la inspiración. El flujo de oxígeno suministrado está comprendido entre el 90% y el 100%.

**MODELOS: OS/80 - OS/80P
PARA AEROSOLTERAPIA CON AMPOLLA**

Desenrosque el tapón de la base y administre la medicación prescrita por el médico. Vuelva a enrosca la máscara a la cabeza del inhalador en la abertura. Acoople un extremo del tubo al conector de entrada del inhalador y el otro a la fuente de oxígeno o de aire comprimido. Asegúrese de que la conexión se ha realizado correctamente como muestra el dibujo.



Para la duración de la administración seguir la preinscripción médica. Para una vaporización óptima el flujo recomendado está comprendido entre 6 y 9 LPM a una presión de 3.44 bar (344 kPa, equivalentes a 50 PSI). Una buena vaporización está garantizada hasta una presión de 1.73 bar (173 kPa, equivalentes a 25 PSI).

**SELECCIÓN DEL FLUJO Y COLOCACIÓN DE LA MÁSCARA:
TODOS LOS MODELOS SOBRE MENCIONADOS**

Asegúrese de que el tubo para el oxígeno se haya colocado firmemente a la fuente de oxígeno. Coloque el flujo al nivel prescrito por el médico. Coloque la máscara sobre el rostro del paciente cubriendo nariz y boca. Pase el elástico por detrás de la cabeza y orejas del paciente colocándola detrás del cuello. Regule la tensión del elástico para colocar la máscara tirando hacia fuera el elástico por la aberturas correspondientes. Modele la pinza, situada a la altura de la nariz, sobre el rostro del paciente.

**MODELOS: OS/110 - OS/110P - OS/110K - OS/110KP
PARA AEROSOLTERAPIA CON AMPOLLA**

OS/110 - OS/110P: conectar el tubo para aerosol (no suministrado en esta confección) entre la máscara y la fuente del gas. Seleccionar el flujo correcto en la fuente del gas y verificar el flujo del gas a través de la máscara.

OS/110K o OS/110KP: conecte el diluyente elegido al tubo flexible. Conecte el vaso al diluyente y el tubo al diluyente. Conecte el otro extremo del tubo a la fuente de oxígeno. Los caudales aconsejados y los relativos porcentajes de oxígeno suministrados están escritos sobre el diluyente.

OS/110 - OS/110P - OS/110K - OS/110KP: colocar la banda elástica detrás del cuello y dulcemente tirar las extremidades de la banda hasta que la máscara esté fijada de forma segura. La entrada de la máscara puede girar a 360° para permitir el posicionamiento del tubo a pacientes en posición clínica, sentada u ortostática. En caso de succión, desbloquear la máscara (tirando de la banda en la dirección opuesta o desenganchando una parte de la banda) y apartar la máscara del área de succión. Volver a colocar la máscara del modo que se ha indicado arriba. Atención: asegurarse de la juntura segura de todas las conexiones.

CONTRAINDICACIONES

No se han descrito contraindicaciones para la oxigenoterapia. Para suministrar fármacos, consulte las instrucciones específicas del fármaco utilizado.

ADVERTENCIAS

El producto es de un solo uso. Si lo utiliza más de una vez puede provocar:

1. Presencia de residuos biológicos con posibles infecciones cruzadas.
2. Alteraciones de los materiales.
3. Pérdida de las características funcionales iniciales del producto.

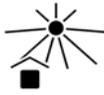
- Antes de conectarlo a la fuente de oxígeno asegúrese de su correcto funcionamiento.
- Si se aplasta o se dobla el tubo accidentalmente se impide el paso regular del oxígeno y se puede hasta desconectar de la fuente. Por lo tanto, se recomienda la máxima atención por parte de los usuarios.
- El flujo de oxígeno superior a los 10 litros/min puede provocar un ruido molesto en el sistema y la emisión de líquido, proveniente del humidificador, sobre la mezcla enviada al paciente.
- Todos los modelos descritos son de un solo uso y, en cualquier caso, no pueden utilizarse de manera continuada por un período superior a 30 días.
- Este producto contiene ftalatos (DEHP). Aunque no sean confirmados los riesgos para la salud humana, el uso de dispositivos para largos períodos en embarazadas / en mujeres en periodo de lactancia o en niños debe ser evaluado por su médico.
- El oxígeno concentrado puede encender materiales combustibles. Para evitar el riesgo de incendio o explosión mantener lejos de posibles fuentes de ignición, y consulte las precauciones de uso de los equipos utilizados para el suministro de oxígeno.

ELIMINACIÓN DE LOS DESECHOS

Los residuos procedentes de organizaciones sanitarias deben ser destruidos según las normativas vigentes. Relativamente a los residuos procedentes de habitaciones civiles, aconsejamos el tratamiento con soluciones desinfectantes (cloro oxidante, hipoclorito de sodio), aunque la normativa vigente no pida particulares precauciones respecto a los residuos urbanos.

GARANTIA Y LIMITACIONES

FIAB srl garantiza que los productos cumplen la Directiva 93/42/CE, y ha sido realizado según los procedimientos del Sistema de Calidad FIAB, certificado ISO 13485. No podrá imputarse responsabilidad al fabricante, el cual no estará obligado a hacerse cargo de los gastos ni de los daños directos o indirectos, en los casos derivados de la falta de funcionamiento o anomalías en los modelos anteriores, si estos productos se utilizan de forma distinta a la especificada en las instrucciones de uso. Se recomienda informar el Servicio de Garantía de Calidad FIAB para cualquier problema en el funcionamiento o defecto relativo a este dispositivo.

	<p>IT Conformità Europea. Questo simbolo indica la conformità dei dispositivi medici alla Direttiva Europea 93/42/CEE. 0123: numero di identificazione dell'Organismo Notificato. EN European Conformity. This symbol means that the device fully complies with European Directive 93/42/EEC. 0123: Notified Body identification number. FR Conformité Européenne. Ce symbole indique la Conformité des dispositifs médicaux aux Directive Européenne 93/42/CEE. 0123 numéro d'identification de l'Organisme Notifié. DE Europäische Konformität. Dieses Zeichen steht für die Konformität der medizinischen Geräte mit den EG-Richtlinien 93/42/EWG. 0123: Kennnummer der benannten Stelle. ES Conformidad Europea. Este símbolo indica la conformidad de los dispositivos médicos a las Normativa Europea 93/42/Cee. 0123: número de identificación del Organismo Notificado. PL Zgodność z Dyrektywą Europejską. Symbol ten oznacza, że urządzenie jest w pełni zgodne z wymaganiami Dyrektywy Europejskiej 93/42/CEE. 0123: Numer identyfikacyjny Jednostki Notyfikującej. RU Соответствие Европейскому Стандарту. Этот символ означает, что оборудование полностью выполнено в соответствии с Европейскими директивами 93/42/ЕЕС. 0123:Зарегистрированный идентификационный номер. PT Conformidade Europeia. Este símbolo indica a conformidade dos dispositivos médicos às Directiva Europeia 93/42/CEE. 0123: número de identificação do Organismo Notificado.</p>	
	<p>IT Attenzione, leggere attentamente la documentazione allegata. EN Caution, consult accompanying documents. FR Attention, lire attentivement la documentation jointe. DE Achtung, beiliegende Dokumentation aufmerksam durchlesen. ES Atención, lea atentamente la documentación en anexo. PL Uwaga, zapoznaj się z dołączoną instrukcją. RU Предостережение, см.сопроводительный документ. PT Atenção, leia atentamente a informação inclusa.</p>	 <p>IT Consultare le istruzioni d'uso EN Consult instructions for use FR Consulter les instructions DE Gebrauchsanweisung lesen ES Consulte las instrucciones de uso PL Skonsultuj instrukcje stosowania RU Обратитесь к инструкции по применению PT Consultar instruções de utilização</p>
	<p>IT Data di Produzione. EN Date of manufacture. FR Date de production. DE Herstellungsdatum. ES Fecha de Producción. PL Data produkcji RU Дата изготовления. PT Data de fabrico.</p>	 <p>IT Usare entro il. EN Use by. FR Utiliser avant le. DE Verwendbar bis. ES Usarse antes del. PL Użyć przed. RU Использовать. PT Data de validade.</p>
	<p>IT Prodotto da EN Manufactured by FR Fabricant DE Hersteller ES Fabricante RU Производитель PT Fabricante</p>	 <p>IT Numero pezzi per confezione EN Quantity of pieces per box FR Numéro de pièces DE Stückanzahl ES Cantidad de piezas RU Количество штук PT Número de unidades</p>
	<p>IT Numero di Catalogo. EN Catalogue Number. FR Numéro de catalogue. DE Katalognummer. ES Número de Catálogo. PL Numer katalogowy. RU Каталогный номер PT Referência do catálogo.</p>	 <p>IT Non riutilizzare. EN Do not re-use. FR Na pas réutiliser. DE Nicht wiederverwenden. ES No reutilizable. PL Do jednorazowego użytku. RU Не использовать повторно. PT Não reutilizar.</p>
	<p>IT Numero di Lotto EN Batch number FR Numéro de Lot DE Postennummer ES Número de Loto PL Numer partii. RU Номер партии. PT Número de Lote.</p>	 <p>IT Non contiene LATTICE di gomma naturale. EN LATEX free. FR Ne contient pas de LATEX de caoutchouc naturel. DE Enthält kein LATEX aus Naturgummi. ES No contiene LÁTEX de goma natural. PL Nie zawiera LATEKSU. RU Не содержит латекс. PT Isento de látex.</p>
	<p>IT Limiti di Temperatura. EN Temperature limitation. FR Limites de température. DE Temperaturbereich. ES Límites de Temperatura. PL Temperatura przechowywania. RU Температурные ограничения PT Limites de temperatura.</p>	 <p>IT Tenere al riparo dalla luce solare. EN Keep away from sunlight. FR Tenir à l'abri de la lumière du jour. DE Vor Sonneneinstrahlung schützen ES Proteger de la luz solar. PL Chronić przed światłem. RU Беречь от солнечных лучей. PT Proteger da luz solar.</p>
	<p>IT Limiti di Umidità. EN Humidity limitation. FR Limites d'humidité. DE Feuchtigkeitsbereich. ES Límites de Humedad. PL Zalecana wilgotność. RU Ограничения по влажности. PT Limites de humidade.</p>	 <p>IT Contiene ftalati: DEHP. EN Contain phthalates: DEHP. FR Contient des phthalates: DEHP. DE Enthält Phthalate: DEHP. ES Contiene ftalatos: DEHP. PL Zawiera ftalany: DEHP RU Содержит фталаты: DEHP PT Contém ftalatos: DEHP</p>
	<p>IT Distributore EN Distributor FR Distributeur DE Verteiler ES Distribuidor PL Dystrybutor RU Распределитель PT Distribuidor</p>	 <p>IT Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea EN Authorised representative in the European Community FR Représentant autorisé de la communauté Européenne DE Autorisierter Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft ES Representante autorizado en la Comunidad Europea PL Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej RU Уполномоченный представитель в Европейском сообществе PT Representante autorizado na Comunidade Europeia</p>